

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN CAI LẬY  
TỈNH TIỀN GIANG**

Số: 39/2021/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Cai Lay, ngày 04 tháng 5 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 4 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 51/2021/TLST-DS ngày 25 tháng 01 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn:* Anh Võ Văn H, sinh năm 1981; Chủ đại lý thức ăn Hoàng Quyên 1; Địa chỉ: Khóm A, thị trấn M, huyện T, tỉnh Đồng Tháp.

*Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn:* Anh Huỳnh Lý Trường A, sinh năm 1985; Địa chỉ: Ấp P, xã N, huyện C, tỉnh Tiền Giang. Theo văn bản ủy quyền lập ngày 31-8-2020.

- *Bị đơn:*

+ Bà Trần Ngọc B, sinh năm 1968;

+ Ông Trần Việt T, sinh năm 1969;

Cùng địa chỉ: Ấp TA, xã TP, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Ông Trần Việt T và bà Trần Ngọc B còn nợ anh Võ Văn H số tiền 40.000.000 đồng. Ông T, bà B có nghĩa vụ trả số tiền nợ cho anh H làm 04 kỳ, cụ thể như sau:

- Ngày 25-8-2021 trả 10.000.000 (Mười triệu) đồng.

- Ngày 25-12-2021 trả 10.000.000 (Mười triệu) đồng.

- Ngày 25-4-2022 trả 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 25-8-2022 trả 10.000.000 (Mười triệu) đồng.

Trường hợp ông T, bà B vi phạm nghĩa vụ trả nợ ở bất kỳ kỳ nào thì anh H có quyền yêu cầu phải trả toàn bộ số tiền nợ còn lại làm 01 lần.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

*\*. Về án phí:* Anh Võ Văn H tự nguyện chịu 1.000.000 (Một triệu) đồng án phí dân sự sơ thẩm. Anh H đã nộp 1.125.000 (Một triệu một trăm hai mươi lăm nghìn) đồng tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0006383 ngày 25-01-2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang nên được nhận lại 125.000 (Một trăm hai mươi lăm nghìn) đồng.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND huyện Cai Lậy;
- Chi cục THADS huyện Cai Lậy;
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Anh Thực**